

Выходитъ у Львовѣ
по дня (крѣмъ недѣль
и гр. кат. святъ) о 5-ой
годинѣ по полудни.

Администраціи улица
Чарнецкого ч. 8.

Редакція: ул. Франціс-
квська ч. 10, дверь 10.

Письма принимаютъ ся
только франкоплат.

Редакція не печата-
етъ вольныя вѣдѣ портъ.
Рукописи не возвращаютъ ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львовѣ
въ Администраціи „Газеты
Львовской“ и въ ц. к. Ста-
ростахъ на провинціи:
на цѣлый рокъ 2 вр. 40 к.
на пѣть року 1 вр. 20 к.
на четверть року — 60 к.
мѣсячно . . . — 20 к.
Поодинокое число 1 к.

Зъ почтовою пере-
сылкою:
на цѣлый рокъ 5 вр. 40 к.
на пѣть року 2 вр. 70 к.
на четверть року 1 вр. 35 к.
мѣсячно . . . — 45 к.
Поодинокое число 3 к.

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Юбилей крутарства и лжи.

II.

Мы навели слова „Гражданина“, котрый першій звачивъ ся кинути „благотворительнымъ“ правду въ очи; жаль лишь, що вѣнь не зробивъ того спокойно и безпристрастно, бо въ его словахъ видко и богато терпкою прониѣ вымѣреной противъ „братѣвъ Славянъ“. Вѣнь закидае вправдѣ „благотворительнымъ“, що они черезъ цѣлыхъ 25 лѣтъ обмановали и туманили Россію, але и допускае въ своѣй прониѣ, що на юбилею буде розказана „правда про Славянъ“, буде розказано, „кѣлько то разѣвъ они вѣдѣ 25 лѣтъ посварили ся мѣжь собою, якъ часто обманывали и обманули насъ“ (Россіянъ). Сей докѣръ зроблений „братамъ Славянамъ“ есть несправедливый и потребуе для того поясненя.

Рѣчь ясна якъ на долони, що народы славянскій, котрый почали ажъ въ пайновѣйшихъ часахъ розвивати ся и пѣдносити ся національно, попадають въ своѣй борбѣ національнѣй, въ борбѣ о свое истноване, неразъ въ суперечку и сварку зъ кождымъ, хто стае ихъ розвиткови на перешкодѣ. Нема въ тѣмъ нѣчого дивного и неприродного, бо то стрѣчаемо дуже часто навѣтъ въ малѣй родинѣ, де якъ то кажутъ, „братъ собѣ радъ“ — щожъ доперва може дѣяти ся въ родинѣ народѣвъ, де нема нѣякой звязи крови? Сварка мѣжь славянскими народами була бы отже зовсѣмъ ясна и легко понятна; еѣ можна бы зовсѣмъ оправ-

дати. Не можна прецѣ дивувати ся тому, що и пр. Сербы своего часу посварили ся були зъ Болгарами и довели ажъ до вѣйны, бо имъ здавало ся, що имъ грозитъ небезпечность вѣдѣ стороны Болгаръ. Але що найеумнѣйше въ тѣй сварцѣ „братѣвъ Славянъ“ мѣжь собою, то якъ разъ то, що дуже часто, коли не майже завсѣгды, не они самі еѣ выкликували, а ишли лишь за радою — скажѣмъ таки отверто — Россіѣ, а бодай верховодячихъ въ нѣй людей и партій та якъ разъ въ наслѣдокъ хитро обдуманныхъ агітацій російскихъ „благотворительныхъ комитетѣвъ“. Коли на кого спадае вина за тѣ сварки мѣжь „братами Славянами“, то хйба якъ разъ — и то наибѣльша — таки на саму Россію, котрой тѣ сварки були и суть на руку, бо она знае, що въ мутнѣй вѣдѣ пайлѣпше ловити рыбу и длятого еѣ каламутишь.

И то такожь неправда, що „братя Славяне“ обманывали та обмановали Россію. Коли розглянемо ся въ найновѣйшихъ подѣяхъ народѣвъ славянскихъ, то побачимо всюды середъ нихъ двойкѣ обявы, выкликаны якъ разъ поступованемъ Россіѣ супротивъ Славянъ: кидане Россіѣ правдою въ очи („Гражданинъ“ изъ своего становища мусить то назвати обманыванемъ) и дѣйстне обманыване. Здорова часть суспѣльностей народѣвъ славянскихъ видѣла ажъ надто добре, до чого Россія стремится и длятого смѣло и отверто вказувала на то, не оглядаючись зовсѣмъ на то, що въ Россіѣ возьмутъ то за „обманыване“. Коли вже бесѣда про обманыване, то годить ся при еѣй нагодѣ

вказати на то, що хйба вже нѣхто изъ „братѣвъ Славянъ“ не обманывъ такъ Россіѣ, якъ Болгарія, нѣхто еѣ доси не кидавъ ще такъ смѣло правдою въ очи, якъ Болгаре, котрый не убояли ся оголошувати навѣтъ тайнѣ акты, выявляючы якъ найпоганѣйше поступоване Россіѣ супротивъ „братѣвъ Славянъ“ — а робили то тѣ, котрый може ще наибѣльше изъ всѣхъ народѣвъ славянскихъ были звязаны зъ Россією якимись интересами. О „обманываніи“ Россіѣ нема отже и бесѣды, хйба що тамъ схотять таке отверте поступоване народѣвъ славянскихъ брати за обманыване. Въ тѣмъ вже не вина „братѣвъ Славянъ“.

Инша рѣчь що до обманываня. Обманыване було и есть, та впрочѣмъ и въ тѣмъ нѣчого дивного, бо звѣстно, що „якъ кричати въ лѣсъ, такъ и зъ него вѣдкликне ся“, та що „своѣй своего знайде“. Обманывали благотворительнѣй „братѣвъ Славянъ“, то и знайшли ся мѣжь тѣми братами и такі, що обманывали та обманываютъ „благотворительныхъ“. Осъ хочъ бы маленькѣй примѣръ таки на Русинахъ: Па юбилейнѣмъ торжествѣ „благотворительнѣй“ мабуть немало тѣшили ся, що наспѣли привѣтнѣй письма и вѣдѣ галицкихъ Русинѣвъ. Бѣднѣй, не знали, не знаютъ, а що найгорше, мабуть не хотять знати, що то лишь обманыване, що Русинамъ галицкимъ и на гадку не приходило слати „благотворительнымъ“ привѣтнѣй письма. Не зробила того навѣтъ часть руской суспѣльности, а зробили поодинокѣй люде, що наибѣльше може кѣлка людей, котра зъ давень давна знае ся зъ „благотворитель-

Цедергренъ платитъ ницѣ.

Изъ шведского. — Эрнеста Альгренъ.)

(Конецъ).

Мати сидѣла и сидѣла та чекала, ажъ сынъ иѣ звѣритъ ся, але вѣнь анѣ словечкомъ не писнувъ и иѣ стало то трохи маркотно.

Але тымчасомъ пришла и кава, еѣ внесла якась дѣвчина, вѣдѣ котрой сынъ таки въ дверехъ перенявъ тацу и заразъ вѣдправивъ. Поставивъ тацу зъ кавою на столъ и почавъ матери услужувати. Видко було, що зъ него може бути знаменитый господарь, такъ на все памятавъ и уважавъ. Мати дивила ся на него и ажъ радѣла въ сердци. А якъ вѣнь поважно при тѣмъ выглядавъ! Можна було таки думати, що то вѣнь докторомъ на якѣй доброй посадѣ або професоромъ.

Вѣнь бувъ дуже старанно одягнений и гарного росту: высокѣй, плечистѣй и трохи вже повный въ тѣлѣ. Борода у него была густа, кучерява и добре причесана, его темне волосе ажъ свѣтло ся; лишь що на самѣмъ чубку показувала ся вже мала лысына. Зъ лица бувъ вѣнь, можнабъ сказати, майже красный, лишь що очи у него были маленькѣй и трохи — якъ бы то сказати? — дивили ся

занадто свѣдливо а все таки не честно, ажъ нѣбы прошивавъ ними а вѣль нихъ вѣяло холодомъ. По тыхъ его очахъ мѣгъ бы бувъ хто думати, що бувъ бы въ силѣ Господь знае що зробити, колибъ лишь хотѣвъ. Було въ нѣмъ щось такого, що веѣмъ заразъ импонувало; але были и такі, що недовѣряли ему и тѣ казали, що то робить въ нѣмъ его безвзглядный егоизмъ.

Батько его бувъ красильникомъ на селѣ. Вѣнь доробивъ ся власною працею при помочи жѣнки малого маелку, котрый однакожь черезъ выдатки на дорогу науку сына значно вже бувъ зменшивъ ся. Але вѣнь бувъ прецѣ ихъ одинока гордѣсть, ихъ одинока велика надѣя. Всѣ люде говорили, що вѣнь не абы якѣй головачъ, и коли вже на него тѣлько выдаютъ, то зъ него таки муентъ щось зъ часомъ бути. Певно, що его испыты проволѣкали ся дуже довго, але „Альбертъ, коли чогось учивъ ся, то вже дуже основно,“ такъ говорятъ бывало его родичѣ, коли на то прииде бесѣда и вѣнь „таки на правду не хоче вдоволити ся мѣрнымъ успѣхомъ.“

Отже коли они такъ сидѣли побѣчь себе и попивали каву, не могла вже мати выдержати и поставила таки сама его зачепити.

— Слухай сыну, то тота панна, вѣдѣ котрой ты дѣставъ отсю подушину, называе ся Гильма? — спытала она его.

Вѣнь выдививъ ся здивованный.

— Зъ вѣдкнѣжь вамъ пришло то до головы, мамо? — вѣдозвавъ ся вѣнь очевидно гнѣвливо, бо то пытане было ему якось дуже не на руку.

— Отъ такъ, я такъ догадувала ся, — вѣдповѣла она заклопотана.

— Алежь якъ вы могли такъ догадувати ся? По чѣмъ вы того догадываете ся?

— Та отъ такъ собѣ, по нѣчѣмъ, — вѣдповѣла она перелякана, бо знала, що вѣнь того не любить, чтобы хтось мѣшавъ ся до его дѣла. Лишь еѣ якось то заболѣло, що вѣнь такъ таить ся передъ нею, але вже не важила ся допытувати его дальше. А вѣдтакъ и здавало ся иѣ, що она то зле зробила, коли захотѣла вывѣдати ся вѣдѣ него его тайны та хотѣла теперь конче якось то все направить.

Коли они такъ посидѣли ще якѣйсь часъ та набалакали ся про се и те, спытала мати Альберта, чи не пѣшовъ бы вѣнь зъ нею на мѣсто; она мае залагодити деякѣй орудки а вѣдтакъ ще и муентъ купити собѣ плащъ.

Чому бы не пѣшовъ? пѣде.

Вѣнь пѣшовъ по своѣй плащъ, а мати тымчасомъ почала одягати ся.

Коли сынокъ вѣдтакъ вернувъ въ своѣмъ краснѣмъ зимовѣмъ плащи зъ елегантною палличкою въ руцѣ, то мати таки не могла вытримати, чтобы не надивити ся на него та не налюбывали ся нимъ. Якъ же то все на нѣмъ красно лежало, якъ то ему до лица въ тѣмъ

ними", бо має хосенъ зъ ихъ благотворительности, а котра ихъ неразъ и то вже добре обманула. На примѣръ того не хочемо вже тутъ наводити всѣлякихъ звѣстныхъ у насъ т. зв. „комерческихъ сдѣлокъ“, але нагадаємо отъ хочъ бы ту адресу зъ пофальшованими пдписами, выслану свого часу п. Аристову. Зъ такими то людьми и зъ такими кліками мали „благотворительнй“ завеѣгды и мають ще дѣло, а въ Россіи представляютъ ихъ за репрезентантѣвъ народу. Коли се дѣе ся въ доброй вѣрѣ, то не було бы то нѣчого иншого, якъ хйба величезне и майже непонятне самодурство. Коли же „благотворительнй“ бодай догадують ся, що ихъ обманюють — а за часъ 25 лѣтъ мали чей неразъ нагоду о томъ переконати ся — а мимо того они все ще рѣчь представляютъ въ Россіи иначе, то допускають ся крутарства и ложи безъ кѣнца; а то здаєсь дѣйстно такъ бути и длятого „Гражданинъ“ каже справедливо, що 25-лѣтній юбилей славянського благотворительного комитету єсть сумнымъ торжествомъ неправды-обману и розчарованя...

Теперь же ще другій голосъ про благотворительный комитетъ: „Вѣстникъ Европы“ пише такъ: „Россія пожертвовала уже досить крови и майна за славянську справу. Теперь булѣбъ на часѣ почислитись, якій еквивалентъ одержала она за те самопожертвоване. Економично? — нѣчого, чисто нѣчого, а политично? — такъ мало, якъ про се свѣдчать здобутки всхѣднихъ вѣвнѣ. Тожъ певно въ просвѣтлѣннѣ напрямѣ? Ну, на се пытане годѣ вѣдповѣсти. Вправдѣ находить ся въ Россіи рѣдъ панславистичного руху, находить ся партія, котра проводила тымъ рухомъ, ба и Европа говорила голосно про те, бо захѣдно-европейска праса ставила отсю партію и єѣ змаганя яко дуже небезпечнй. Однакъ по правдѣ, ся партія не такъ численна и не зробила до теперъ зовѣмъ нѣчого особливого. Россія має свою задачу: она занята своими внутрѣшними обставинами, она має сконсолідувати свои силы и ихъ приложити до звершеня свои внутрѣшней культуры. Проте нѣяково обнимати цѣлого Славянства; такій змаганя, така думка — се чиста утопія, бо ось примѣромъ Поляки стають ворожо противъ

загално славянської, панросійской культуры, о щобы правду сказати, то и у другихъ славянськихъ племенъ ентузіязмъ для панрусизму, се лише штучно выплекана ростина. Тй племена пригадують ся Россіянамъ хйба тогдѣ, коли ихъ потребують яко постраху противъ напирającychъ ворогѣвъ, якъ ось Нѣмцѣвъ, Туркѣвъ. Такожъ не можна брати на серію, щобы Чехи, Сербы або Хорваты старали ся увѣйти въ російську культуру и народне жыте“.

Переглядъ політичний.

Въ комісії войсковой угорской Делегаціѣ вела ся вчера дуже оживлена дискусія въ справѣ войскової академіѣ на Угорщинѣ, котрой угорска Делегація домагає ся вже вѣдъ кѣлькохъ лѣтъ. На ту цѣль було вже на сей рокъ вставлено 1,700.000 зр., але въ послѣдній хвилі на спѣльній конференціѣ міністрѣвъ вычеркнено сю позицію. Міністеръ войны, Баверъ зазначивъ въ своѣй вѣдповѣди, що теперъ потреба грошей на иншй выдатки и що така академія мусѣла бы й такъ бути спѣльна, а въ школахъ кадетскихъ на Угорщинѣ єсть языкъ мадырскій обовязковий. По довшой дискусіи ухвалено резолюцію въ справѣ скорого заснованя войскової академіѣ на Угорщинѣ.

Нинѣ по полудни має міністеръ справъ заграничныхъ гр. Кальнокій дати въ комісії для справъ заграничныхъ угорской Делегаціѣ пояснене о ситуаціи політичній.

Россійска праса розбираючи престольну бесѣду С. Вел. нашего Цѣсаря выголошену въ Делегаціяхъ, зазначає, що не було въ нѣй анѣ згадки про приняте кн. Фердинанда и Стамболова и що не зроблено рѣзницѣ межі тридцятилѣтнімъ союзомъ а другими державами, якъ такожъ не згадано и про Нѣмечяну. Все то якъ и промовчане вѣдносить на Балканѣ єсть на поглядъ російской прасы доказомъ мирной ситуаціѣ.

Зъ Парыжа доносять, що въ Армантіе пришло вчера до великихъ розрухѣвъ робѣтничихъ. За намовою анархистѣвъ почали були робѣтники ставити павѣты барикады, але жандармерія зробила порядокъ и арештувала богато людей.

Она споглянула такъ щиро, такъ сердечно на него, якъ колибъ вѣнъ тй мавъ зробити тымъ велику прислугу, колибъ тй сказавъ, що она може ще ходити въ томъ плаци.

— Що правда, вѣнъ вже таки старый — вѣдповѣвъ вѣнъ не знаючи, якъ сказати. Впрочѣмъ то такъ, якъ чия думка.

— А твоя яка думка?

— Робѣть, мамо, такъ якъ хочете, якъ уважаєте самй, що буде добре, вѣдповѣвъ вѣнъ, але й чувъ, що ему якось ажъ соромно стає.

— Коли такъ, то возьми собі грошѣ — сказала она а лице єѣ ажъ заяснѣло вѣдъ радости.

Поминула вже склепъ зъ плацами а вѣнъ ишовъ за нею, якъ той иєсь, що выбѣжить зъ воды.

— То за богато — казавъ вѣнъ зъ тиха — а вѣдтакъ, що тато скажуть на то?

Она на то лишь засмѣяла ся урадована въ своѣмъ серци. Она була така щаслива, такъ тѣшила ся тымъ, що могла своему сынові дати якійсь дарунокъ. Хйбажъ для него було чого за богато?

— Не роби собі зъ того нѣчого, дитинко — вѣдповѣла она весело. — Спусти ся на мене, я вже зъ татомъ поговорю. — Она пустила ся наразъ скоршнимъ ходомъ.

Вѣнъ ишовъ за нею и не вѣдзвивавъ ся, а коли она зайшла де до якого краму за якимись орудками, то вѣнъ стоявъ на дворѣ и чекавъ на ню. Вѣдтакъ обѣшли разъ доокола університету, бо прецѣ годѣ тй було вѣдѣвдзжати не подививши ся на него. Потѣмъ вернули ся

чорнѣмъ блискучѣмъ капелюсѣмъ та въ мягонькихъ рукавичкахъ! Якій же вѣнъ гарный, єѣ сынокъ!

— Господи Боже, та чей въ томъ плаци не подете до мѣста? — вѣдозвавъ ся вѣнъ наразъ и ставъ приглядати ся матери близше.

— Тажъ тому й хочу купити собі новый, — вѣдповѣла она налякана и ажъ зачервонѣла ся.

— Та бо вже й найвысша пора — сказавъ вѣнъ на то. Єго то дуже непокоїло, коли погадавъ собі, що єго можуть стрѣтити товаришѣ — зъ якою жѣнкою въ такомъ плаци!

Але таки пошли и пустили ся улицями, она по тротоарѣ на передѣ а вѣнъ по заду за нею.

— Слухай, я собі розважила, що... — каже она по хвилі до сына и обертає ся до него, а вѣнъ пѣдѣйшовъ до неї, абы чути, що она говорить.

— Що кажете? — спытавъ вѣнъ єѣ, бо не мѣгъ догадати ся, що у неї на думцѣ. — Ось тутъ вже й склепъ зъ плацами.

Она пристанула, подивила ся на него и вѣдозвала ся:

— Я собі думала, що колибъ сей плащъ бувъ ще досить добрый, абы ще трохи вытримавъ, то тотй грошѣ могли бы бути для тебе. Ты й такъ казавъ...

— Нѣ, нѣ, мамо, таки купѣть собі плащъ, коли маєте на то грошѣ — вѣдповѣвъ вѣнъ, але слова якось застрягли ему въ ротѣ.

— Але колибъ... Апуко, подиви ся: чи вже дѣйстно годѣ въ нѣмъ ходити?

Новинки.

Львѣвъ дня 3 червня.

— Именованя и перенесеня. П. Намѣстникъ ижеувавъ офіціала рахункового Кароля Бальцера ревидентомъ, асистента рахункового Кароля Грацку офіціаломъ, практиканта рах. Альфреда Будвиновского и Антона Бѣлгорайского асистентами при Намѣстництвѣ у Львѣвъ. — Дирекція почтъ и телеграфѣвъ перенесла контролъора почтового Осипа Ольшевского зъ Львова до Дуклѣ на управителя уряду почтового.

— Конкурсы. Магістратъ мѣста Станіславска ровнисує конкурсъ на посаду директора мѣского заведеня газового въ рѣчноу платнею 800 зр. и додаткомъ 300 зр. Поданя треба вносити до 10 червня. — Громада Заболотѣвъ ровнисує конкурсъ на посаду ветеринаря мѣского. Подаватись треба до 15 червня. — Ректоратъ львѣвской політехніки оголошує конкурсъ на посады асистентѣвъ при катедрахъ технологіѣ химічній, электр.техніки и робѣтъ водныхъ въ рѣчноу платнею 600 зр. Першй два мѣсяца будутъ обсаджєви на часѣ вѣдъ 1 жовтня 1893 до кѣнца вересня 1895, а посада асистента для катедры робѣтъ водныхъ вѣдъ 1 серпня 1893 до кѣнца липня 1895. Поданя треба вносити до ректорату політехніки до кѣнца червня. — Окружна рада школьна въ Мостескахъ ровнисує конкурсъ на посады учительѣвъ: двѣ посады при 3-класовой школѣ въ Червяхъ и по одній при школахъ: въ Хоросниці, Годивяхъ, Малѣвской воли, Острожци, Пѣдлѣскахъ, Шешеровичахъ, Вовчишовичахъ и Золотковичахъ. Поданя треба вносити до 10 липня.

— Вечерницѣ въ память 50-тыхъ роковинъ смерти Маркіяна Пашкевича устроили дня 31 мал цитомцѣ Руской Бурсы въ Бережанахъ. Въ гарно прибраной сали Руской Бурсы явили ся профессоры гімназіѣ пѣдъ продомъ директора, выдѣль Бурсы, гостѣ и молодѣжь гімназіяльна. Зѣбравыхъ привитавъ префектъ бурсы, профессоръ Вас. Санатъ промовою, въ котрой вкававъ на велику вагу и значѣне Маркіяна для вѣдрожєня Руси, на великій и животворный впливъ єго на руску молодѣжь, а вѣвнѣ и на окреме значѣне сєго свята для Бережанцѣвъ, бо Маркіянъ кончивъ свои студіѣ гімназіяльнй въ Бережанахъ. Наступили продукціѣ хоральнй и музикальнй, котрй удали ся вѣвѣмъ добре. Тй вечерницѣ свѣдчать о патриотичномъ выхованю молодѣжи въ Бурѣ, ваядяки ваходямъ єѣ наставникѣвъ о. Совевицкого и п. Саната.

— Руско-народный театръ дастъ кѣлька выставѣвъ въ Устрикахъ. П.слѣдними часами бувъ театръ въ Добромиліи и Хировѣ.

— Зъ Университету. П. Станіславъ Кроковскій, родомъ зъ Ясєвицѣ, одержавъ на львѣвскомъ Университѣтѣ стєпень доктора правъ.

домѣвъ а коли сдѣли вже въ маленькой комнатѣ єго товариша, Цедергрєнѣ ажъ лекше вѣдотхнувъ. Охъ той плащъ, той плащъ!

— Намъ бы казати принести собі обѣдъ до дому — вѣдозвавъ ся вѣнъ — то й менѣ не треба буде ити на обѣдъ.

— Якій ты добрый, сынку! — сказала она на то. — Тутъ таки веселѣйше, а вѣдтакъ и мы лишь самй зъ собою.

Вѣнъ позывивъ собі вѣдъ газдинѣ тарелѣвъ и помагалъ вѣдтакъ накрывати.

— Зовѣмъ якъ кавалеръ — сказавъ вѣнъ весело, бо веселѣсть матери перейшла й на него и вѣнъ бувъ въ якъ найлѣпшѣмъ гуморѣ. А вѣнъ то умѣвъ, коли хотѣвъ.

По обѣдѣ цоложивъ ся вѣнъ на софу и закуривъ папѣроску; вѣдтакъ балакали ще зъ собою при чарѣвъ кавы и закисимъ оглянули ся, надѣйшла вже була пора, коли треба було ити на вѣдѣвницю.

Колі матери вѣдтакъ встала, щобы вже попрацати ся, мусѣла таки добре здержувати ся, щобы не розплакатись! — Хто знає — подумала собі — коли мы вже побачимось! П тй пришло на гадку, що то може вже послѣдний разъ. У старыхъ людей то неразъ такъ буває.

Она стиснула єго крѣпко за руку, але не сказала нѣчого. Не важилась єго подѣлувати, бо може бы то було ему не въ ладѣ.

— Нехай Богъ тебе благословитъ и пѣшле тобѣ всего доброго! — сказала она та обернула ся чимъ скорше за своимъ плащємъ та хусткою.

Лишь зъ великимъ трудомъ могла надя-

— Велика посуха панує в західній Європі, а спостереження метеорологічні і астрономічні тамтє во всімь невбдрадні. Центральне бюро метеорологічне в Парижі, а згодом я в нимь і метеорологъ Центеръ в Праги кажуть, що через якийсь вьявиша на поверхні сонця і дальше не усталили ся атмосфера. Англіійскій метеорологъ Симондъ оголошує в Times-і результати спостережень в Англії за сто лѣтъ. Водъ р. 1723 в Европѣ західній була лише всѣмь равнѣ така посуха якъ теперъ, чотири рази не було дощѣвъ водъ марта ажъ до мая, а чотири рази — в лѣтѣ. По посухахъ весняныхъ такихъ, якъ теперѣшня, слѣдували великі дощѣ і сякъ-такъ ратували засѣвы. Дощѣ тѣ тяглись зновъ не разъ такъ довго, що люде бажали на ново посухи. То посуха теперъ в західній Европѣ; а у насъ в Галичинѣ нема причяны нарѣкати на бракъ дощѣвъ; маємо ихъ навѣтъ за багато.

— Зъ салѣ судової. Вѣ вересні м. р. Вікторія Буцекъ в мужемъ і Михайло Мрувка були в якось шинку, тамъ розумѣ ся вышли дещо, а водтакъ вернули до дому Буцекѣ. Ту вачала ся сварка межі Буцекѣмъ а Мрувкою; зъ сварки прийшло до бійки. Мрувка ставъ бити Буцка. Побачила се жѣнка Буцка Вікторія, побѣгла до кухнѣ, схопила горнець і ударила нимъ сильно Мрувку в голову. Водѣ того удару Мрувка ослѣпъ на одно око. Вікторія Буцекъ прийняла ся до вини і боронила ся тымъ, що она мусѣла вступити ся за мужа. Вчѣра розбиравъ сю справу львівскій судъ. Розправа була коротка. Вікторію Буцекъ засуджено на 10 днѣвъ вьяницѣ. Крѣмъ того має она заплатити Мрувцѣ 21 ар. водшкодо-ваня за страчений на лѣчене частъ, а за око 50 ар.

— Пригоди на залѣзницяхъ. Дня 15 мая при пересуваню воявѣ на ярославскѣмъ дѣрци попавъ ся одинъ робѣтникъ мѣжъ возы і потерѣвъ тяжкѣ ушкодження кѣтъмъ грудной. Дня 19 мая здавнѣ ногу вѣдучій по шиняхъ вагонъ вѣшому робѣтнику. В обохъ случаихъ вьяною нещастя була власна неосторожність. — Повѣдъ особовой, що вѣхавъ зъ Освѣцима, вѣхавъ сими днями на стациі Лябандѣ на повѣдъ особовой, що прибувъ вѣ Вроцлава. Одинъ вагонъ розбитый і богато подорожнихъ раненыхъ. Рухъ вѣлѣвачій на стациі мусѣли замкнути.

— Перегоны. Париске товариство любителей уряджує сими днями голубинѣ перегоны. 218 сяхъ птицъ має вылетѣти вѣ Ваньоръ де Ліпсѣмъ до Парижа, то вначитъ 800 кілометрѣвъ. Редакція часопису Figaro дає водѣ себе три медалѣ для трѣхъ голубѣвъ, котрѣ першій прилетѣть. Розумѣе ся, що тѣ медалѣ достануть власителѣмъ тыхъ голубѣвъ, бо самимъ голубамъ они на нічо не придали ся. Коли тѣ голубы, що першій прилетѣть, спѣчнуть собѣ, то выставлять ихъ на видѣ публичной. Кажуть, що найсильнѣйшій голубы повиявѣ сю дорогу перелетѣти за 13 годивъ.

— Хто лучшій? Французскій вѣхотинецъ Гранденъ задумѣе ити вѣшки вѣ Нового Йорку до Шікаго. Довѣдавъ ся о тѣмъ якийсь Лорде і постановивъ собѣ та

кожъ вѣшки ити до Шікаго, але яку дорогу выбравъ вѣкъ собѣ? Ото поѣде вѣ Парижа на Вѣдѣнь, Москву до Аляшки, Канады і Шікаго. Оба тѣ вѣхотивцѣ заложили ся. Гранденъ обѣцявъ дати Лордови 20.000 франкѣвъ, коли справдѣ перейде вѣшки таку далеку дорогу.

— Вусы у жѣнщинѣ. Якійсь докторъ Вайсенбергъ каже, що теперъ частѣше, якъ давнѣми часами можна стрѣтити жѣнки вѣ вусами. За жѣнщинѣ у Філадельфії майже три на сто має ту прикрасу ляця і чимъ разѣ бѣльше ровходять ся средства на вищеве волосѣ. Вѣ Мадритѣ десять жѣнщинѣ на сто має вусы, такъ само і Вѣрменки вѣ Константинополѣ. Тикимъ способомъ жѣнщины і вѣ тѣмъ зглядѣ починають робити конкуренцію мужьянамъ.

— Новѣ величезнѣй арматы. При устю рѣки Лябы на островѣ Найверкѣ мають будувати жѣрѣвность. Для тої жѣрѣвности фабрика Крупа вже вылила зъ стали арматы, котрѣ мають бути такі страшнѣ, що просто вѣрѣти не хоче ся, якъ бы не то, що тѣ арматы вже вѣпробувала вѣмецкѣ артилерія морска і що о нихъ суть урядовѣ справозданя. Берлинскѣ часописъ Tagliche Rundschau пише про тыхъ величѣвъ такѣ: Оденъ рѣдѣ тыхъ арматъ має вѣ промѣрѣ отвору 42 см, сама цѣвка арматы довга на 14 метрѣвъ, а все важить 122,400 кілограмѣвъ. Куля важить 1000 кілограмѣвъ, а пороху на оденъ набѣй выходять 410 клм. Выстрѣлена куля летить 8850 метрѣвъ (то значить, бѣльше якъ миль). Выстрѣлений гранатъ ваги 1000 клгр. пролетѣвши 1000 метрѣвъ пробиває ще на скрѣзь ковану вѣлѣвану плыту, грубу на оденъ метеръ. Нашѣ жѣрѣвности на Лябѣ одержать такожъ каньоны, але меншѣ. Тѣ будуть мати вѣ промѣрѣ 24 см, а будуть довгѣ на пѣдесату метра. Важать по 31 000 клг, куля 215 клгм, пороху дає ся на оденъ набѣй 115 клг, але за те куля летить ще дальше, якъ при тамтѣхъ арматахъ, бо ажъ 20.000 метрѣвъ (бѣльшѣ пѣвтрѣти миль). Щѣбы ту дорогу перелетѣти, потребує куля 70.2 секундъ. Вѣ летѣ йдучи каблукѣмъ подносять ся она на 6340 метрѣвъ вѣ гору. Такой арматы ще не було на свѣтѣ, щѣбы такъ далеко стрѣляла. Подумаймо собѣ гору на 4000 метрѣвъ високу; то вѣ такой арматы можна зъ одного боку горы стрѣляти, куля перелетѣть понадъ гору і трафѣтъ за нею то, вѣ що мѣрили. А цѣ лѣти вѣмѣють теперъ навѣтъ вѣ то, чого не видѣть; до того мають иншѣ приряды.

— Запѣлканѣй зборы. Вѣ Шікаго на однихъ жѣ ночихъ зборѣхъ вѣ справѣ выставки лучила ся така пригода: Провѣдниця тыхъ зборѣвъ панѣ Поттеръ Пальмеръ зъ причини якоїсь обмовы на неї загрозила, що вложитъ свѣй урядѣ. Сказавши се сѣла і стала плакати. На те встала панѣ Ливъ, щѣбы похвалити провѣдницю за свѣ труды; але не докѣвчала своѣ бесѣды, бо розплакала ся. По вѣй встала панѣ Гумеръ, щѣбы запротестувати противъ интригъ і всякихъ обмовъ і наговоривши ся доволѣ сѣла і собѣ заплакала. Теперъ поставлено внесене на высказане довѣря — пани Поттеръ. Прийшло до голосованя, внесене прынято одноголосно. Всѣ панѣ плакали — звѣстно, жѣнщины...

дворѣ було студено і вѣнъ хотѣвъ бы бувъ, щѣбы вже поѣздъ разъ собѣ поѣхавъ.

И возы таки за хвилю покотили ся.

Зашумѣло і загудѣло, свѣтла вѣ темныхъ вагонахъ мерехкотѣли. Старуха вложила руки вѣ своѣмъ зарукавци, а сѣ любовнѣкѣй сынокъ не сходявѣ вѣ думки. Огъ вже вѣнъ скриває тайну вѣ своѣмъ серци; огъ вже думає звѣтити собѣ свое власне гнѣздочко; ажъ теперъ вѣнъ певно поробить вѣ испытѣ. И она вѣ души молила ся до Бога за его щасте і за щасте тої, котру вѣнъ собѣ выбравъ, за ту незнакому вѣй „Гильму“ — не бѣльше якъ шѣснацятилѣтну любку молодого студента.

Трохи пѣзнѣйше вечеромъ стояли два студенты вѣ сѣнѣхъ гостинницѣ коло двѣрця та запинали на собѣ плащѣ і хотѣли вже выходити. Зъ сусѣдної комнаты понѣсь ся брѣнѣбѣтъ склянокъ і голоснѣ смѣхи. Оденъ зъ молодыхъ мужчинѣ ставъ надѣлухувати. Вѣнъ пѣзнавъ когосъ по голосѣ тамъ вѣ серединѣ; то бувъ голосъ одного добре звѣстного мѣжъ студентами старого заливайка.

— А тамъ що такого? — спытавъ вѣнъ товариша. — Чути, що Пелле Стримъ вже дуже весельѣ.

— Та й не дивота; тамъ велика пѣятка, бо то Цедергрѣнъ платить нимъ, — водповѣвъ товаришъ і закуривъ собѣ папѣроску.

Господарство, промыселъ и торговля

— Ц. к. Дирекція залѣзницѣ державныхъ оголошує: Вѣ продовженю шляху залѣзницѣ державной Шайбмилѣ-Шрамбахъ, выконаний просторъ Шрамбахъ-Кернгофъ зѣ стациями зглядно пристанками: Тафернѣ, Фрайляндѣ, Иннер-Фафельдѣ, Фиртгофѣ, Гогенбергѣ, Индер-Брукѣ, Ст. Сгиді-ам-Найвальде, Маркт-Ст. Сгиді, Кернгофъ вѣддано дня 2 червня 1893 до прилюдного руху. Прытѣмъ замѣчаєсь, що стациі: Фрайляндѣ, Гогенбергѣ, Ст. Сгиді-ам-Найвальде і Кернгофъ отвѣрає ся для загального руху; а пристанки: Тафернѣ, Индер-Брукъ і Маркт-Ст. Сгиді тѣлько для руху особового.

— Стаиѣ воздуха за минувшѣ doby числячи водѣ 12 год. вѣ полудде дня 2 до 12 год. вѣ полудне дня 3 Червня середна теплота була + 13.0° Ц., найвысша + 16.2° Ц. вѣ середу по полудни, найнисша + 11.0° Ц. вѣ ноци. Барометеръ опадає (761). Вѣтеръ буде пѣвнѣчно-схѣднѣй, слабѣй, теплота поднесе ся до + 15.0° Ц., небо буде легко замарене, хвилевѣй малѣй дощѣ.

— Цѣна збѣжа у Львовѣ дня 2 с. м.: пшениця 8.75 до 9.25; жито 6.25 до 6.75; ячмѣнь 5.50 до 6.—; овесъ 6.50 до 7.—; рѣпакъ 13.— до 13.50; горохъ 6.75 до 9.—; вика 5.— до 5.50; насѣне льняне 11.75 до 12.—; бѣбѣ 9.— до 11.—, бѣбикъ 5.— до 5.50; грѣчка — до —; конюшина червона 65.— до 72.—; бѣла 75.— до 85.—; шведска — до —; кмѣнокъ 25.— до 26.—; анижъ 37.— до 38.—; кукурудза стара — до —; нова — до —; хмѣль 65.— до 70.—; спиртусъ готовѣй 16.25 до —.—.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдѣнь 3 червня. Міністеръ фѣансовъ мменувавъ инспектора податкового Ив. Носкевича старшимъ инспекторомъ податковымъ вѣ окрузѣ галицкой краевой дирекціѣ скарбу. — Вѣ Градци померъ бувшій командантъ корпуса, фельдцай-майстеръ бар. Ривѣльсгаймъ.

Штербургъ 3 червня. Справоздане департаменту рѣльництва о станѣ засѣвѣвъ выказує, що можна буде сподѣвати ся доброго урожаю жита, лишь озима пшениця хибне; яре збѣже есть вѣ добрѣмъ станѣ.

Римъ 3 червня. Межѣ кандидатами на кардиналѣвъ, котрѣ мають бути именованѣ на найблишѣмъ консистори, знаходить ся такожъ еп. Шлявхъ зъ Великого Варадина.

Паризъ 3 червня. Передѣ судомъ полицѣйнымъ розпочала ся розправа противъ посла Бодена за провину, якої вѣнъ допустивъ ся пѣдчасъ розрухѣвъ вѣ день 1 мая.

Римъ 3 червня. На Кѣтѣвъ коло Джаре и Катанѣвъ дало ся почувти сильно землетрясене. Люде повѣткали зъ домѣвъ і перебувають на отвѣртѣмъ поли.

Надѣслане.

ОКУЛИСТЪ

дръ ТЕОДОРЪ БАЛАБАНЪ

б. ассистентъ и лѣкаръ на клѣвнѣ професора Борискиевича вѣ Градци по кѣлькалѣтнѣй практичѣ спеціальной ординаує вѣ недугахъ и операціяхъ очныхъ при улицѣ Валовѣй на I. нов. у Львовѣ ч. 7.

адѣ години 10—12 передѣ пол. водѣ 3—5 по полудни.

Для бѣдныхъ бесплатно.

63

Г. Найдлінгеръ

Зінгера оригінальнїи машины до шитя суть взбрцевїи що-до конструкторїи, нейлекшїи до работы, шють дуже гарно, зъ набольшою точностїю всяку матерїю и всякою ниткою; засмотренїи суть найдоскональшїи прирядами, а неперевышїи суть що-до тривкости и своеї здатности; тому то найрадше и наибольше уживаютъ тыхъ машинъ

до ужитку домашногo и промыслового.

Найновїишїи вынаходъ Зінгера и Сп. то высокораменна т. зв.

Вїбратїицъ Шутле машина до шитя

показалась, такъ якъ и все дотеперїишнїи выробы той фабрики, дуже практичною. Она вызначается такъ само легкостїю въ орудуваню нею и гарнымъ выгладомъ. Оригінальна Зінгера машина до шитя то найдївнїишїи прирядъ въ домашнїи господарствїи.

Львѳвъ рынокъ 9.

16

Фїлія: Чернївцѳ улица Паньска 18.

Въ сали Товариства „Frohsinn“
готель Жоржа 65

Въ недѣлю дня 4 червня по-
слѣднїи два представленїя зъ
тою самою програмою, въ по-
недѣлокъ дня 5 червня 1893
г. представленїе зъ зовсїмъ по-
вою програмою.

Seance Starling Phenomena
вїднїи вѳ въ всїхъ частїяхъ свѣта

Престїдїаторъ и иллюзіонїстъ
Chevalier Thorn
зъ поля невѳдгаданыхъ тайнъ.

Вечеръ въ країнѳ иллюзіи
вїднїи вѳ трїумфъ иллюзіи по
першїи разѳ у Львѳвѳ

„Aerolitha“
або тайна вѳдушнои вїднїи

Що дня вечеромъ представленїе
Початокъ пополуднегѳ пред-
ставленїя о 4, — вечернѳго
о 8 годїиъ вечеромъ.

Бїлеты можна дѳстати
въ товариствѳ „Frohsinn“
Близшїи подробности въ афишахъ.



Косы бїлы зъ
знакомъ руки зъ
найвїшїи стали по
45 кр., а для ку-
локъ рѳльничїихъ и
скелїицѳ цїны
суртовнїи;
перучае 69

Болеславъ Цибульскїи
складъ товарѳвъ велѳзныхъ
у Львѳвѳ.

Не жартъ

анѳ обмана, але чїста свята правда
Лишь 3 злр. 50 кр.

Кишонковїи годишникъ-Remontoir

зъ гваранцією, дуже добрий и докладно идучїи, зъ вскаждкою на
секунды, въ найвїшїи краснѳ оздобой никѳловїи концертъ, котрїи
ваступае всякїи вїшїи сѳрбнїи и золотїи годишникъ. Каждый, хто
замовляе такїи годишникъ, одержуе зъ годишникѳмъ

слѣдующїи предметы дарѳмъ

1 прегарнїи лавцѳшокъ до годишника, 1 чудѳа привѳска, 1 перстѳвъ
въ камѳнїи, 1 пару краснѳхъ кулѳчикѳвъ, 1 краснїи сїзѳоричѳкъ
зъ выключачѳмъ. — Нѳхто нехай не сумнѳвае ся, бо повтарю, що
то не є жартъ або обмана, але чїста свята правда, и вѳертѳко кожѳ
дѳму грошѳ, кого-бы тї годишники недоволили. Каждый прѳте не
хай посїпшае, якъ довго малїи засѳбъ выстарчїи, и замовляе тотїи
знаменїтїи годишники. Посылка вѳдбувае ся за послѳплатѳю черезъ

Apfel's Taschen-Uhren-Versendung,
Wien, Stadt, Wolfengasse 1, N.

66

Необходимою для каждого госпо-
дарства есть

Кнайпъ Катрайнера солодова кава

зѳ смакомъ кавы въ зеренцяхъ.

Дав она тоту невѳрвану користь, що
пїкѳдливо спожїти чїстою або сурѳга-
тами перемїшанои кавы въ зеренцяхъ
увїкнутїи можна, та приладїти со-ѳъ да-
леко смачнїишу, а прїтѳбъ здоровшѳу и
поживнїишу каву — Знаменїта яко до-
токъ до кавы въ зеренцяхъ.
Поручае ся дуже женщинамъ, дѳтямъ
и хорымъ.

Пислѳдованїя осторожно уникати.
Всюды до набути. — 1/2 вїльѳ 25 кр



Sch. Kneipp

Станїя велѳзницѳ
Мушина-Крїниця
зъ Кракова 8 год.
зѳ Львова 12 „
зѳ Будапѳшту 12 „

Ц. к. ЗАВЕДЕНЄ ЗДРОЄВЕ
Крїниця (въ Галичинѳ)
Найзасѳбїишѳа щава зелѳзїста.

Въ мѳсци:
почта три разы денно,
телеграфъ, аптнка.

Положенїе гѳрскѳ въ Карпатахъ 590 метрѳвъ надъ пов. моря. Вѳдъ станїи велѳзничѳи
годїна дороги битѳи, добре утрїманѳи.

Средства лѳчиннїи: клїматъ пѳдальпейскїи, купель велѳвнїи, засѳбїи въ гѳльвнїи квасѳ
вуглевнїи, огрѳванїи методѳю Шварца (въ р. 1892 выдано ихъ 32.000).

Купель борѳвїнонїи, парѳю огрѳванїи (въ р. 1892 выдано ихъ 12.000).

Купель газѳвїи: зъ чїстогѳ квасѳу вуглевогѳ.

Ц. к. заведенїе гидропатїичнѳ: пѳдъ проводѳмъ спецїалїста Дра Г. Еберса (въ р. 1892
выдано 27.000 процедуръ гидрѳпатїичнѳхъ).

**Пїте вѳдъ мїнеральнѳхъ мѳсцевѳхъ и загранїичнѳхъ, Жентїця, кефїръ, гїмна-
стїка лѳчиннїи.**

Лѳкаръ здоровнїи Дрѳ Л. Копѳѳъ цїлыи сезонъ сталѳ ординующїи. Надѳто 12 лѳка
рѳвъ вѳльѳно практикуючїи.

Проходы Дуже великїи паркъ смѳрековнїи знаменїто удержувае. Влївшїи и далшїи про-
гулѳки зъ чудѳвїи Карпаты.

Помѳшканїя Бѳльше якъ 1500 покоѳвъ зъ комфортомъ умеблѳванѳхъ, зъ комѳлетною poste
лею, услѳгою, дѳвнїками электрїичнѳми, печами и т. д.

Костель католицїи и церкѳвъ Велїчавнїи **Дѳмъ здоровнїи,** кѳлька реставрацїи

Кѳлька пансіонатѳвъ прїватнѳхъ, молочарнѳ, цукорнѳ.

Музїка здоровя пѳдъ проводѳмъ А. Врѳльскогѳ вѳдъ 21 мая. Сталнїи театръ, концерта
Фрѳкенвїцїя въ р. 1892 4600 осѳбѳ.

Сезонъ вѳдъ 15 мая до 30 вереснѳ

Въ Маю, Червнѳю и Вереснѳю днѳны купелей, помѳшканїи и стравнѳ въ головнїи реставрацїи знїижѳи.

Розсылка вѳды мїнеральной вѳдъ Цѳвнїи до Наполиста, склады у всѳхъ бѳльшїихъ мѳ-
стахъ въ краю и за границѳю.

Въ мѳсяци лївнїи и серпнїи убогїи жаднїи пѳльгнїи, якъ увѳльзѳе вѳдъ такъ здѳрѳвнѳхъ и т. п.
удѳленїи не будутъ.

На жаданѳ удѳленїе обявнѳнѳ
Ц. к. Зарядъ здоровнїи въ Крїницѳ.



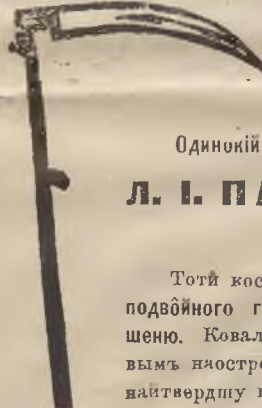
Ц. к. упрїв. фабрика машинъ и знарядѳвъ рѳльничїихъ
Львѳвъ, улица Городецка ч. 22

поручае на надходячїи сезонъ своїи богатїи складъ машинъ и зна-
рядѳвъ рѳльничїихъ, знанїихъ зѳ знаменїтои конструкторїи и дуже со-
лїдногѳ выкованнѳи.

Рѳператїи выконуютъ ся якъ найвїшїе и найдешевше въ ро-
ботнїи, засмотрѳнїи въ машинѳ помѳчнїи найновїишѳои системѳ
гнѳннѳ парѳю.

Иллюстрованїи цївнїики и катальогн дарѳмъ и оплатно.

Косы зъ маркою сѳчкаря зъ англїйскои сѳрбнѳи стали



посылѳа громадамъ и поодинокимъ госпо-
дарямъ зъ довѳльѳнїи довготѳ **пѳдъ гва-
ранцією** на кождѳ лїтку. Если косѳ
не буде такъ добре косїти, якъ и обѳ-
цїю, то перемѳнїю косѳу 5—6 разѳвнѳ.

Одинокїи складъ фабричнїи для Авѳстро-Угорцїины

Л. І. ПАТРАХЪ въ СТРѳЮ въ Галичинѳ

Тотїи косы суть свѳтѳовѳи славы вѳдла своѳи легкѳсти,
пѳдѳвѳїнонїи гартѳ, легкѳго замахѳу и вытрїмалѳсти въ ко-
шенѳю. Ковальце выдержуе кѳлька днѳвнѳ. За однѳразѳ-
внѳмъ нѳострѳню можѳ косїти 120 до 150 кронѳвъ, навѳтѳ
найтвердшѳу гѳрскѳу травѳу.

Довг.: 62| 65| 70| 75| 80| 85| 90| 95| 100| 105| 110| 115| 120 цтм.
Цѳвна: 1-00|1-05|1-10|1-20|1-30|1-40|1-50|1-60|1-70|1-80|1-90|2-00|2-20 зр. ав.

Мармѳровнїи камѳнїи до острѳня косѳи.
Довготѳ етм. |18|21|22|25| въ кѳнци знѳчнѳннѳ брусѳки мармѳр.
Цѳвна за штуку кр. |30|35|38|40| 16 кр.

Посылка найблизшѳю почѳтою лїше за гѳтовку або послѳплатѳю.
Осторога передъ фалшѳвннїками. Правнїи Пѳ-
траха косы суть лїше тотїи, котрїи мають марку охороннѳ сѳчкаря
(докладнѳ пѳбѳля повнѳсногѳ вѳбрѳцѳ) якъ такожѳ выбїту фїрму
L. J. Patrach.
Вѳдбїратїи можѳ лїше впрѳстѳ вѳдъ **Л. І. Патраха чѳв
Стрѳю** (Галичина).
Вѳдъ 10 кожда одинацѳта дарѳмъ и одїнѳ камѳнїи.

Бюро оголошенїи и дневнїкѳвъ прїймае

ОГОЛОШЕНЯ
до всѳхъ дневнїкѳвъ



Антїкварска оферта.

В МАЙЕРЪ, ЛЕКСИЖОНЪ

4 (найновїише) выданѳ

элегантнѳхъ томѳвъ оправлѳннѳхъ зъ полѳтно, якъ
мовнїи, замѳстѳ

зр. 96 зр. 55.

M. Kupitsch W-we, Wien, 1 Schottenring 8.